

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 30 (2003)
Heft: 6

Rubrik: Buzón

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cuestión de supervivencia

Panorama Suizo 5/03, Editorial

¿Quiere vivir algún día a la sombra de mezquitas? Poder defender la democracia directa es lo que configura la fuerza y el orgullo de Suiza y hay que encumbrarla ante todo. Pues justamente ésta es una gran carencia de Europa. Su falta ha permitido el establecimiento de verdaderos bastiones islámicos en Francia. Con la línea que usted sostiene en su editorial se abrirían todos los caminos al islamismo. Su forma de vida es diametralmente opuesta a nuestra tradición judeocristiana; aunque ésta última tampoco esté libre de defectos, respeta a los seres humanos en lugar de esclavizarlos. La invito a visitar esos «barrios bravos» de Francia para verificar in situ mis declaraciones. Hoy ya no se trata de discriminación, sino de la supervivencia de Europa - incluso de Suiza.

Jacques Bruguière
Jouet sur l'Aubois, Francia

Propaganda populista

Panorama Suizo 5/03, anuncio «Schweizerzeit»

Siempre leo con gran interés el «Panorama Suizo». En su última edición me sorprendió mucho un anuncio tremenda- mente desequilibrado. Es cierto que cada cual tiene derecho de leer publicaciones de diferentes orientaciones, pero escandaliza mucho que ustedes acepten un anuncio con la declaración de «... para que no permanezcan ocultos los miles de casos de abuso del asilo». Hoy en día estamos expuestos diariamente al populismo, tanto en Suiza como en el extranjero. Considero extraordinariamente lamentable que ustedes se dejen utilizar para eso.

Malik Berkati
Berlín, Alemania

Rectificación: CICR y estrella de David

Panorama Suizo 5/03, carta de lector

La aseveración contenida en la carta de lector del Sr. Dr. Alexander Avidan, de que el CICR se niega a reconocer como emblema a la estrella de David roja, no es correcta. La cruz roja y la media luna roja son símbolos de protección reconocidos en el derecho público humanitario internacional. La introducción de un símbolo adicional de protección sólo puede ser decidida por los 191 estados firmantes de la Convención de Ginebra. El CICR ya presentó hace más de tres años a la Comunidad de Estados y también al Movimiento de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja un proyecto que contiene un compromiso aceptable para los países que no quieran usar como símbolo de protección ni a la media luna roja ni a la cruz roja.

Por lo demás hay que mencionar que el CICR mantiene excelentes relaciones con la Organización Israelita de la Estrella de David Roja. La actividad humanitaria del CICR se empeña en respetar estrictamente los fundamentos de la humanidad, neutralidad, independencia y apartidismo. Por eso el CICR rechaza la incriminación de antisemitismo contenida en la citada carta de lector. Cualquier tipo de discriminación por motivos religiosos, políticos, filosóficos u otros criterios se oponen al mandato y a la naturaleza del CICR.

Florian Westphal

Órgano de prensa del CICR

UNQUOTE

Tenaz empeño para swissinfo/SRI

En la edición de agosto de «Panorama Suizo», la Organización de los Suizos en el Extranjero (OSE) hizo un llamamiento a las personas privadas y asociaciones suizas a expresar su voluntad de conservar el servicio de swissinfo/SRI. Hasta el día de hoy mucho más de 100 suizos del extranjero declararon su solidaridad con esta plataforma de informaciones.

Si en la revisión de la ley de radio y televisión no se gira enérgicamente el timón, sucederá lo más temido: el Gobierno Federal anulará paulatinamente las subvenciones a swissinfo/Radio Suiza Internacional y las sustituirá por tasas más altas. Las consecuencias serían despídos y la reducción de los servicios del sector para el extranjero de la SRG, SSR idée suisse.

Cuando en su edición 04/2003 «Panorama Suizo» informó sobre el tema, llamando a los lectores a expresar su solidaridad mediante un correo electrónico a swissinfo@aso.ch, mucho más de 100 lectoras y lectores respondieron a este llamamiento. Por ejemplo, 45 miembros del Club Suizo de

Mallorca firmaron una carta de su presidente, Ruedi Häusermann, solicitando al Consejo Federal volver a reconsiderar la anulación de las subvenciones.

Con el objeto de conocer mejor las demandas de información de las suizas y los suizos en el extranjero, swissinfo/SRI ha lanzado una encuesta representativa sobre su portal www.swissinfo.org (ver adjunto). Su meta es obtener información sobre el grado de difusión, utilización, tipo y calidad de las informaciones ofrecidas, como así también sobre los servicios de la plataforma de información. Swissinfo/SRI planifica publicar los resultados a partir de marzo del 2004.

Weltweite Krankenversicherung

- Ab 80 € mit 54 Jahre
- unbegrenzte Laufzeit

Info: www.auslandsschweizer.com oder
A & S GmbH, Rudolf-Diesel-Str. 14
D-53859 Niederkassel, Tel: +49 (0)228 45953-0 Fax: -33



Schweizerzeit

Bürgerlich-konservative
Zeitung für Unabhängigkeit,
Föderalismus und Freiheit

Herausgeber:
Nationalrat Dr. Ulrich Schlüter

34x jährlich

Probenummern: 2 Ausgaben gratis

Tel. 0041 52 301 31 00 – Fax 0041 52 301 31 03

E-Mail: redaktion@schweizerzeit.ch – www.schweizerzeit.ch

....damit die
Tatsachen zum
tausendfachen
Asylmissbrauch
nicht verborgen
bleiben.

